

# E6 - There's Whole Mobs of Them?! This Is Where the Cats Gather

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:05] Johnny**

Are you ready...

**[00:08] Johnny**

Lily?

**[00:09] Lily**

Johnny.

**[00:16] Lily**

Nasty!

**[00:21] Johnny**

What is this?! More cats?

**[00:24] Johnny**

Pipe down!

**[00:29] Lily**

I'm leaving.

**[00:29] Johnny**

Aw, wait, Lily!

**[00:34] Johnny**

Those stupid furballs!

**[00:39] Goro**

I see. A sudden cluster of cats?

**[00:43] Johnny**

And I'm allergic...

**[00:46] Johnny**

Even hearing them mewling  
is enough to get me sneezing.

**[00:50] Johnny**

As big of a hit with the ladies as I am,  
it's got me stumped.

**[00:54] Jiro**

Who talks about themselves like that?

**[00:56] Goro**

So, you'd like us to stop the cats

from gathering there, I take it?

**[01:01] Taro**

Oh, come on, we don't do odd jobs here.

**[01:04] Johnny**

But I'd heard this was the place  
to come to get things done.

**[01:09] Taro**

*Man, where the hell are people hearing that?*

**[01:12] Taro**

Listen up, we're the staff of a magazine.  
So that's a big old pass.

**[01:17] Goro**

But he's come all this way...

**[01:20] Jiro**

And I'm kind of curious.

**[01:22] Jiro**

What is it that's making cats  
suddenly gather in that spot?

**[01:25] Goro**

It's intriguing!

**[01:27] Goro**

They do say that cats  
have paranormal abilities.

**[01:27] Johnny'**

Here we go.

**[01:29] Taro**

I bet Catherine would say,  
"That doesn't sound very *Monthly Moso Science*."

**[01:31] Sign**

Little Luck  
You're in for  
a surprise  
when you  
find where  
cats lie

**[01:33] Goro**

She would not.

**[01:35] Taro**

She so would.

**[01:35] Jiro**

No, she wouldn't.

**[01:36] Taro**

Not you, too, Jiro!

**[01:38] Goro**

For now, let's at least hear him out—

**[01:39] Catherine**

Hello there, Master. Can I get my usual?

**[01:42] Rock**

Sure thing.

**[01:43] Goro**

Good to see you, Chief!

**[01:46] Johnny**

You're the editor-in-chief? It's a pleasure.

**[01:51] Catherine**

And who's this?

**[01:52] Goro**

He's here with a tip on a story.

**[01:54] Jiro**

A bunch of cats keep gathering  
near his place and bothering him.

**[01:56] Catherine**

Oh, cats?

**[01:58] Catherine**

What kind are they? Tawny? Calico? Tabby?

**[02:01] Johnny**

I'm actually allergic, so...

**[02:04] Catherine**

Oh, that must be awful.

**[02:06] Catherine**

So, any specific breeds? Munchkins?  
Persians? American Shorthairs? Ragdolls?

**[02:10] Rock**

Here you go.

**[02:11] Catherine**

Thank you!

**[02:13] Listen up**

I want this one done in-depth.

**[02:16] Taro**

Are you serious right now?

**[02:17] Catherine**

Cat stories move issues!

**[02:21] Catherine**

Don't forget the photos!

**[02:26] Johnny**

Immune to my charms, eh?

**[02:28] Goro**

With that settled,  
let's begin our investigation!

**[02:31] Jiro**

It's an order from the chief, after all.

**[02:33] Taro**

Ugh, fine...

**SIGN** Delusional Monthly Magazine

**SIGN** Delusional Monthly Magazine

There's Whole Mobs of Them?!

This Is Where the Cats Gather

**[04:15] Jiro**

Here we are!

**[04:17] Taro**

I don't see any cats.

**[04:18] Goro**

Maybe they only gather late at night.

**[04:22] Taro**

What is that?

**[04:24] Goro**

A scanning device that I poured untold hours into during my laboratory tenure!

**[04:31] Goro**

I'm not getting any readings, but...

**[04:35] Taro**

Why would they even show up around here, anyway?

**[04:39] Jiro**

Cats generally don't operate in groups, yeah.

**[04:43] Goro**

I believe in urban areas, their territory often overlaps.

**[04:47] Taro**

Territory?

**[04:49] Goro**

It's why they sometimes communicate, in order to convey a lack of antagonism.

**[04:53] Jiro**

So it's like... a neighborhood's community meetup?

**[04:56] Taro**

How is it like that?

**[04:57] Goro**

There are assorted theories,

**[05:00] Goro**

but since there doesn't appear to be traces of food left out...

**[05:04] Goro**

It could just be comfortable here for them.

**[05:07] Jiro**

Well, we'll have to come back late at night,  
when the cats are supposed to show up.

**[05:11] Taro**

I think I'll head home and snooze.

**[05:13] Goro**

Or we could investigate another matter!

**[05:22] Taro**

Dammit... where does he get the energy?

**[05:26] Goro**

You've got it all wrong!

We're just here to do a story!

**[05:31] Goro**

Wait—

**[05:35] Goro**

Ow!

**[05:37] Jiro**

Th-Thanks.

**[05:39] Taro**

That didn't take long.

**[05:42] Goro**

Ow, ow, ow... they literally threw us out.

**[05:46] Jiro**

That was some airtight security.

**[05:50] Jiro**

Huh?

**[05:52] Jiro**

Isn't that...?

**[05:54] Taro**

Cat allergy Johnny!

**[05:56] Goro**

He works as a model for  
the White Pegasus Company?

**[06:00] Taro**

Still, I think I've seen him  
somewhere else before...

**[06:08] Taro**

For some reason...

**[06:12] Taro**

I can't...

**[06:13] Goro**

Taro?!

**[06:14] Goro**

Are you all right?

**[06:16] Jiro**

Wow, knocked out again?

**[06:21] Goro**

He's not waking at all.

**[06:23] Jiro**

I'm enjoying the quiet.

**[06:25] Goro**

What does the White Pegasus Company intend to do with their MOParts?

**[06:30] Jiro**

World conquest, maybe?

**[06:33] Taro**

World conquest... That would fit the evil organization template.

**[06:37] Jiro**

Er, I was joking?

**[06:38] Taro**

If a single business was able to monopolize the advanced technology of the Mo Continent,

**[06:44] Taro**

it would be incredibly dangerous.

**[06:45] Jiro**

But there's nothing else suspicious, right? They're a normal company.

**[06:49] Goro**

My grandmother, who loved suspense stories, once told me...

**[06:53] Goro**

It's always the least suspicious-looking suspect that's guilty!

**[06:57] Jiro**

She did, huh?

**[07:07] Johnny**

Shall I strip?

**[07:11] Edward**

I see.

**[07:16] Edward**

I'm surprised they've sought out the company.

**[07:20] Edward**

That said, it won't be a problem.

**[07:23] Edward**

We'll soon have what we want.

**[07:32] Onlookers**

Oh, Johnny!

**[07:34] Onlookers**

What're you doing tonight?

**[07:35] Onlookers**

Let's hang out!

**[07:35] Johnny**

Good question...

**[07:37] Johnny**

Okay, you've got it! Let's all have a party!

**[07:45] Taro**

I just remembered something!

**[07:48] Taro**

I think it was around here... Got it.

**SIGN** Must-see!

How to survive in the blue ocean

A path to billionairehood!

The roadmap to success!

Turn your luck into money!

How to network like a celeb!

**[07:52] Jiro**

See?! I knew it!

**[07:54] Jiro**

It's that guy!

**[07:56] Goro**

It really is Johnny!

**[07:59] Jiro**

That's one of our issues

from five years ago.

**[08:02] Jiro**

Ew... he did stuff like this?

**[08:05] Goro**

We all have our pasts, it seems.

**[08:09] Rock**

Oh, sorry, we're closed for—

**[08:11] Son**

Have you seen Sotetsu?!

**[08:13] Jiro**

Sotetsu?

**[08:15] Mom**

I'm sorry about this...

**[08:17] Mom**

Sotetsu is our cat who's

been missing for a month.

**[08:20] Son**

We've been looking for him this

whole time but can't find him.

**[08:25] Goro**

I haven't seen any cats around here.

**[08:28] Jiro**

Me neither.

**[08:29] Mom**

I see.

**[08:32] Mom**

Well... is it okay if we  
post a flier in this cafe?

**SIGN** Lost cat!

**[08:37] Goro**

What a sweet-looking cat.

**[08:40] Goro**

We'll contact you if we hear anything.

**[08:43] Mom**

Thank you so much.

**[08:44] Son**

We really appreciate it!

**[08:50] Taro**

Between this and the cat gathering  
spot... It's a very feline day.

**[08:54] Goro**

That reminds me. We should get going!

**[08:56] Taro**

Maybe I shouldn't have said anything...

**[09:00] Jiro**

Still no cats at all.

**[09:02] Goro**

It seems that way.

**[09:04] Taro**

Damn it all...

**[09:05] Taro**

I would not be here  
if I wasn't getting paid extra.

**[09:08] Taro**

People are supposed to go  
to sleep once the sun sets!

**[09:12] Johnny**

And this is my place!

**[09:15] Girls 1&2**

Oh, Johnny!

**[09:18] Johnny**

Can't wait to have that hot coffee!

**[09:21] Girls 1&2**

Oh, Johnny!

**[09:23] Johnny**

I'm counting on you guys  
for the thing, okay?

**[09:25] Johnny**

And now welcome to where the magic happens!

**[09:26] Taro**

What the hell is his deal?

**[09:28] Johnny**

Feel free to make yourselves comfortable.

**[09:28] Goro**

I say we enjoy our cat stakeout!

**[09:30] Girls 1&2**

Oh, Johnny!

**[09:34] Taro**

Wow, you came prepared!

**[09:36] Taro**

Let's have us a dinner party!

**[09:38] Goro**

Right! And we'll start with a toast!

**[09:40] Jiro**

Such children...

**[09:46] Noin**

They're a bunch of clueless goofs.

**[09:48] Perch**

He's got the bag with him.

**[09:51] Noin**

We've got two Motarians.

**[09:53] Perch**

If we grab the entire bag...

**[09:55] Noin**

Then the MOParts are ours!

**[10:00] Taro**

Oh, these beef rolls are tasty!

**[10:03] Goro**

You think?

**[10:04] Goro**

I put it together trying to ensure  
it was nutritionally balanced.

**[10:07] Taro**

You've gotta give me the recipe!

**[10:09] Taro**

So I can cook it up for my  
beloved partner-to-be!

**[10:12] Jiro**

And who's that supposed to be?

**[10:16] Goro**

I've noticed there don't appear  
to be any cats about.

**[10:20] Jiro**

You think it might be  
because we're eating here?

**[10:24] Taro**

Hey, then we fixed the problem.

**[10:27] Taro**

He just wants us to keep  
the cats away, right?

**[10:30] Jiro**

So do you wanna eat out here  
every night from now on?

**[10:33] Taro**

Uh, no, actually.

**[10:35] Taro**

Why should I bother for that clown, anyway?

**[10:38] Taro**

Stupid Johnny!

**[10:41] Johnny**

What a party!

**[10:44] Perch**

Okay.

**[10:45] Noin**

Time to move!

**[10:54] Perch**

Where'd this cat come from?!

**[10:56] Perch**

You're in the way! Run along!

**[11:09] Perch**

Good...

**[11:13] Noin**

So heavy! What the hell is in there?!

**[11:15] Goro**

Oh, you've got some ketchup  
on your mouth, Taro.

**[11:18] Goro**

Care for a tissue?

**[11:20] Perch**

Oh, no!

**[11:24] Goro**

Huh... whatever is this?

**[11:28] Taro**

Hey, don't worry about me. I've got tissues.

**[11:32] Taro**

I carry all kinds of stuff around in case  
my beloved partner-to-be needs 'em!

**[11:36] Goro**

How very well-prepared of you, Taro!

**[11:37] Jiro**

Seriously, who is he even talking about?

**[11:38] Taro**

I know, right?!

**[11:41] Noin**

Dammit, we'll have to do this the hard way!

**[11:48] Noin/Perch**

Ow, ow, ow, ow!

**[11:50] Jiro**

Cats!

**[11:52] Goro**

It's them again!

**[11:55] Taro**

Those cats are really letting them have it!

**[11:57] Johnny**

Enough!

**[12:00] Johnny**

I asked you to—

**[12:04] Girl 1**

See ya.

**[12:05] Johnny**

Hang on! Just a moment!

**[12:05] Girl 2**

Later.

**[12:08] Taro**

Heh, Johnny got dumped! Again!

**[12:11] Noin**

We'll just have to take them out  
in the process, then!

**[12:15] Perch**

Yeah! Considering we've got  
twice as many Motarians!

**[12:19] Noin**

Transform!

**[12:45] Taro**

Oh, great, they transformed again!

**[12:49] Jiro**

You'd better change, too!

**[12:50] Goro**

Please, Taro!

**[12:53] Taro**

What?! No way, man!

**[12:54] Taro**

I drank too much today! Not happening!

**[13:11] Noin**

What... is that?

**[13:13] Perch**

Don't ask me.

**[13:18] Taro**

That cat... Aw, crap...

**[13:21] Jiro**

Get him!

**[13:21] Goro**

Roger that!

**[13:24] Taro**

They got me!

**[13:48] Goro**

*Remarkable. The sight of all three  
of them is truly over-scientific!*

**[13:56] Perch**

You and the cats...

**[13:58] Noin**

...are all going down!

**[14:18] Jiro**

The cats!

**[14:23] Goro**

Look!

**[14:30] Goro**

Oh, how over-scientific!

**[14:41] Perch**

You all right?

**[14:42] Noin**

Y-Yeah.

**[14:43] Perch**

Hey! You're heavy, man!

**[14:46] Noin**

Get off us, you turd tiger!

**[14:55] Goro**

Go on, get them!

**[14:59] Perch**

We are not...

**[15:01] Noin**

...going down like this!

**[15:05] Goro**

Taro!

**[15:06] Jiro**

This is bad! We've gotta protect the cats!

**[15:10] Jiro**

Can't we do something?

**[15:11] Goro**

Hang on! I should have some kind of tool...

**[15:15] Goro**

My wave-motion converter!

**[15:18] Goro**

But not that...

**[15:19] Goro**

The miraculous harmonic tuner!

**[15:22] Goro**

Won't help here...

**[15:23] Goro**

Come on... Come on...

**[15:26] Goro**

Where is—

**[15:26] Jiro**

You dropped something!

**[15:48] Goro**

Catch it, Jiro!

**[15:49] Jiro**

Okay!

**[16:07] Goro**

Jiro, too?!

**[16:09] Perch**

No way!

**[16:10] Noin**

They have two Motarians?!

**[16:13] Jiro**

Good day to you commoners.

**[16:20] Jiro**

You should lower your heads in my presence.

**[16:24] Goro**

He spoke! Then his reason is intact?

**[16:27] Jiro**

Sebastian, come!

**[16:29] Jiro**

Sebastian, where are you?

**[16:31] Noin**

Who the hell is Sebastian?

**[16:33] Perch**

I dunno.

**[16:34] Noin**

And I don't like his attitude!

**[16:40] Jiro**

Don't touch me.

**[16:47] Jiro**

Ridiculous. I could have chipped a horn.

**[16:50] Goro**

You seem... completely different.

**[16:53] Perch**

This is bad! We're heading back for today!

**[16:57] Goro**

They ran!

**[17:01] Jiro**

They should learn some shame.

**[17:09] Jiro**

You there. Then you're not Sebastian?

**[17:14] Jiro**

No matter!

**[17:24] Jiro**

What was I just doing...?

**[17:26] Goro**

You don't remember?

**[17:30] Jiro**

I sort of do, but sort of don't...

**[17:33] Jiro**

It was like I was dreaming.

**[17:41] Goro**

The cats are leaving.

**[17:43] Jiro**

Wait, wasn't that the boss cat before?

**[17:47] Goro**

It was originally quite a cutie!

**[17:50] Goro**

But where have I seen him before...?

**[17:54] Goro**

Sotetsu!

**[18:01] Jiro**

He's hurt.

**[18:03] Jiro**

I'll heal you right away.

**[18:18] Son**

Thank you so much!

**[18:23] Jiro**

I'm glad we found their cat.

**[18:27] Jiro**

What is it?

**[18:29] Goro**

It's just... you have a pretty different personality when you transform.

**[18:33] Jiro**

I do?

**[18:33] Goro**

Well, I wouldn't worry about it!

**[18:39] Jiro**

I wonder how Sotetsu ended up with a MOPart in his ear.

**[18:44] Goro**

I'd assume...

**[18:45] Goro**

Since the MOPart we found at the well was broken,

**[18:49] Goro**

the other piece must have...

**[19:04] Goro**

Which is what led to

Sotetsu's gangsterfication,

**[19:07] Goro**

causing him to gather  
the other cats late at night.

**[19:11] Jiro**

Makes sense.

**[19:13] Goro**

And now the MOParts have been reunited!

**[19:17] Taro**

Ow, ow, ow...

**[19:19] Taro**

Aw, man, I've had enough  
of both cats and MOParts.

**[19:22] Goro**

It's so strange.

**[19:24] Goro**

Taro loses control when  
he transforms, but you don't.

**[19:29] Taro**

What are you talking about?

**[19:31] Jiro**

I was apparently able to transform.

**[19:34] Taro**

What?! You too, Jiro?!

**[19:35] Goro**

Wait, this order of events...  
Will I get to transform next?!

**[19:41] Goro**

Oh, how over-scientific that would be!

**[20:00] Goro**

What is this light?

**[20:02] Jiro**

Is it pointing us toward something?

**[20:13] Goro**

Coffee beans?

**[20:17] Jiro**

Beneath the bag...  
there's something on the floor.

**[20:22] Taro**

I've been coming here for a long time,  
but I had no idea about a secret basement.

**[20:28] Jiro**

Let's check it out.

**[20:39] Goro**

No good. It's locked.

**[20:41] Taro**

I've got it.

**[20:45] Taro**

I learned stuff like this for the sake  
of my beloved partner-to-be.

**[20:50] Goro**

Impressive, Taro!

**[20:52] Goro**

When would you even need  
to pick a lock, though?

**[20:55] Jiro**

Maybe when his wife kicks him out?

**[20:59] Taro**

It's unlocked.

**[21:03] Jiro**

It's totally dark.

**[21:05] Goro**

Times like this call for a flashlight!

**[21:14] Taro**

What is this place?

**[21:23] Goro**

These patterns... I've seen them before...

**[21:29] Goro**

Could it be?

**[21:34] Goro**

That's it! If we gather them all here...

**[21:38] Taro**

Something wrong?

**[21:41] Jiro**

No, it's... It's nothing.

**[21:50] Jiro**

*What did I just see?*

**SIGN** Delusional Monthly Magazine

**SIGN** Delusional Monthly Magazine

**[23:25] Saburo**

What's this? Is Taro finally  
done with his wife search?

**[23:28] Saburo**

*Delusional Monthly Magazine Issue 7:*

The Moment Is Here! A Matchmaking Party.

**SIGN** Issue 7:

The Moment Is Here!

A Matchmaking Party

**[23:32] Saburo**

Don't worry about it being the seventh issue  
of the year when it's not July yet, okay?

**[23:36] Saburo**

We will once again be  
roaring sagaciously next time!

---

Revision #1

Created 2025-01-15 18:54:28 UTC by whimsee

Updated 2025-01-15 18:54:28 UTC by whimsee